



Qualität durch Erfahrung - Quality by Experience

Halbautomatischer
 Doppelclipper **CDC 800**
 Semiautomatische
 double clipper **CDC 800**



Perflex Top - Schlaufenautomat
 Perflex Top - Automatic loop inserter



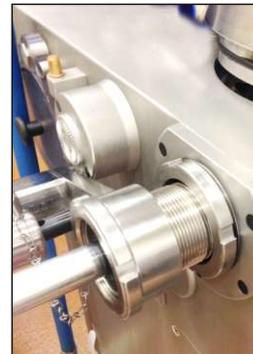
Füllmaschinensteuerung
 Stuffer control



Einfaches Handling - Schnelle Reinigung
 Easy handling - fast cleaning



Das Wichtigste stets im Blick
 The main thing in your sight



Füllrohrträger Handwerk
 Sortenwechsel mit minimalen Brätresten
 Stuffing horn support for small trade business
 Product changeover with minimal residues



Messer- und Schlaufenauslösung in VA
 Knife and loop release in stainless steel



Niederauer Straße 26-28 • D-01662 Meißen
 Fon: +49 (0) 3521 718361 • Fax: +49 (0) 3521 718362
 info@cliptechnik.de • www.cliptechnik.de



Maschinenbau
 Made in Germany



Halbautomatischer Doppelclipper **CDC 800** Semiautomatic double clipper **CDC 800**

Die CDC-Serie zeichnet sich durch Ihre solide Konstruktion, in Verbindung mit einer absolut sicheren Bedienung aus.

Es werden **Natur-, Faser-, Cellulose- und alle am Markt verfügbaren Kunstdärme** zu Einzelwürsten, Wurstketten und Ringen bis Kaliber 105mm verarbeitet.

Der höhenverstellbare Unterwagen läßt sich an alle handelsüblichen Füllmaschinen koppeln. Durch die Oberflächenbehandlung der Chrom-Nickel-Stahl Konstruktion, ist der CDC schnell und einfach zu reinigen. Das optional erhältliche Perfex-Schlaufen-System vereinfacht die Produktion, und erhöht nochmals die Effektivität. Die Edelstahlkonstruktion in Verbindung mit Kunststoff garantiert höchste Wertbeständigkeit. Durch das serienmäßig eingebaute pneumatische Messer können Einzelwürste und Wurstketten produziert werden. Selbstverständlich sind alle Clipmaschinen der CDC- und ClipStar-Serie für die Verwendung unserer "Flagranti-Gurtschlaufen" vorbereitet. "Flagranti-Gurtschlaufen" werden im Gegensatz zu allen herkömmlichen Aufhängeschlaufen von Metalldetektoren erkannt und bieten so höchstmögliche Produktionssicherheit für Ihre Qualitätserzeugnisse.

Eine pneumatische Darmbremse ermöglicht auch das Verarbeiten sehr empfindlicher Darmsorten. Speziell für das Metzgerhandwerk bieten wir unseren CDC 800 ohne Aufpreis mit einem „Füllrohrträger Handwerk“ an. Dieser reduziert den im Füllmaschinenanschluß befindlichen Brätbedarf auf bis zu 70%!!

Beim Sortenwechsel fallen hier lediglich die Mengen an, die sich ausschließlich im Füllrohr befinden. Somit können auch kleinere Mengen effektiv, schnell und sicher verarbeitet werden.

Clipmaschinen „**Made in Germany**“ setzen ein hohes Maß an Qualität und Funktionalität.

The CDC series distinguishes itself by its solid construction, in connection with a safe operation.

*All **natural, fibrous, cellulose and artificial casings** available on the market can be processed to single sausages, sausage chains and rings up to caliber 105 mm.*

*With the height adjustable base the CDC can be connected to all customary stuffing machines. Because of its surface treatment the chrome nickel steel construction of the CDC can be cleaned fast and easy. The optionally available Perfex-loop-system simplifies the production, and raises the effectiveness again. The high-grade steel construction in connection with plastic guarantees highest stability of value. Single sausages and sausage chains can be produced by the standard pneumatic knife. All clip machines - CDC-and Clip Star series - are prepared for the use of our "Flagranti-belt loops". "Flagranti-belt loops" will be, compared to conventional loops, detected by metal detectors and offer the highest possible level of safety for your quality products. A pneumatic casing brake also allows processing of very sensitive casings. Especially for the small trade business we offer a separate stuffing horn support without any additional cost. This support decreases the product residues, which retain in the stuffer connector, approx. 70%. When changing the product also small quantities can be produced effectively keeping waste low. Clip machines „**Made in Germany**“ guarantees a high degree of quality and functionality.*

Modell / model	CDC 800	CDC 800 S
Luftdruck, air pressure	4 - 6 bar	4 - 6 bar
Luftbedarf, air consumption	5 Liter	5,5 Liter
Kaliber, calibre	25 - 105 mm	25 - 105 mm
Clipserie, clip series	CT 810 - CT 830	CT 810 - CT 830
Maße L x B x H, dimensions l x w x h	1300 x 600 x 1700	1300 x 600 x 1700
Gewicht, weight	105 kg	115 kg
Fadenspender für Ringware <i>String dispenser for ring shaped products</i>	optional	optional
Perfex String Halterung, <i>Perfex string support</i>	optional	optional
Perfex Top Schlaufeneinlegeautomat <i>Perfex Top automatic loop inserter</i>	optional	standard
Füllrohrträger „Handwerk“, <i>Stuffing horn support for „small trade business“</i>	optional	optional
Perfex Spulenclipsystem, <i>Perfex spool clip system</i>	optional	optional
Füllrohrträger in 525 mm standard. Als Sonderzubehör sind lieferbar: Füllrohrhalter 690 mm oder verstellbar, <i>525 mm stuffing horn support comes as a standard feature. Available as special accessories: stuffing horn support 690 mm or adjustable</i>		
Technische Änderungen vorbehalten / <i>Subject to technical changes</i>		

